



PROVISIONAL

S/PV.2630
21 November 1985

ARABIC

الأمم المتحدة



مجلس الأمن

محضر حرفى مؤقت للجلسة الثلاثين بعد الألفين والستمائة

المعقدة بالمقر، في نيويورك،
يوم الخميس ، ٢١ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٥ ، الساعة ١١/٠٠

(استراليا)

السيد ولکوت

الرئيس :

اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية

بوركينا فاصو

بيرو

تايلند

ترینیدار و توباغو

جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية

الدانمرك

الصين

فرنسا

مدغشقر

مصر

المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية

الهند

الولايات المتحدة الأمريكية

السيد ترويانوفسكي

السيد باسوللي

السيد غارسيا

السيد كاسمسارن

السيد ألياني

السيد أودوفينك

السيد أولريش

السيد غوشيانغ فان

السيد لوبيه

السيد راكوتوندرايسوا

السيد أبو الفيظ

السيد ماكس

الأنسة كونرادى

السيد ايمرمان

يتضمن هذا المحضر نصوص الكلمات الملقاة باللغة العربية ونصوص الترجمات الشفوية للكلمات الملقاة باللغات الأخرى ، وستطبع النصوص النهائية ضمن سلسلة الوثائق الرسمية لمجلس الأمن .

أما التصحیحات فینبغي ألا تتناول غير نصوص الكلمات الأصلية . وينبغي ارسالها موقعة من أحد أعضاء الوفد المعنى خلال أسبوع إلى رئيس قسم تحریر الوثائق الرسمية بادارة شؤون المؤتمرات Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza ، مع . الحرر على ادخالها على نسخة واحدة من المحضر .

افتتحت الجلسة الساعة ١١/١٥

اقرار جدول الأعمال

اقر جدول الأعمال

الحالة في الشرق الأوسط

تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك (S/17628)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : يبدأ مجلس الأمن نظره في البند المدرج على حدول أعماله .

يجد أعضاء المجلس أما ممهم تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك عن الفترة من ٤ أيار / مايو الى ١٣ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٥ (S/17628) ، ومحروض على المجلس أيضا مشروع قرار وارد في الوثيقة S/17642 أعدانا مشاورات المجلس . ان لم أسمع اعتراضا ، سأطرح الآن مشروع القرار الوارد في الوثيقة S/17642 للتصويت . نظرا لعدم وجود اعتراض ، تقرر ذلك .

أجرى تصويت برفع الأيدي

المقى دون : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، استراليا ، بوركينا فاصو ، بيرو ، تايلاند ، ترينيداد وتوباغو ، جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، الدانمرك ، الصين ، فرنسا ، مدغشقر ، مصر ، الهند ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، الولايات المتحدة الأمريكية .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : هناك ١٥ صوتا ممضا ، وبهذا يكون مشروع القرار قد اعتمد بالاجماع بوصفه القرار ٥٧٦ (١٩٨٥) . فيما يتصل بالقرار الذي اعتمد توا شأن تجديد ولاية قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك ، خولت الادلاع بالبيان التالي نيابة عن مجلس الأمن :

” كما هو معلوم ، فإن تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة لمراقبة فرض الاشتباك (S/17628) تضمن في الفقرة ٢٥ منه على ما يلي :

” بالرغم من الهدوء الحالي السائد في القطاع الإسرائيلي - السوري ، ما زالت الحالة في الشرق الأوسط تتطوّر على خطورة كامنة ، ومن المرجح أن تتطلّ كذلك ما لم ولد أن يمكن التوصل إلى تسوية شاملة لجميع جوانب مشكلة الشرق الأوسط ” .

” إن بيان الأمين العام هذا يعبّر عن رأي مجلس الأمن ” .

بهذا يكون المجلس قد أنهى المرحلة الحالية من النظر في البند المدرج على جدول الأعمال .

رفعت الجلسة الساعة ١١/٢٠